

15
Jahre

EUROPA-PARK



Ihr Weg in den EUROPA-PARK
Votre route au parc · How to find us
Autobahn A 5 · Karlsruhe-Basel
Ausfahrt Ettenheim oder Herbolzheim
Mit der Bahn: Zielbahnhof Freiburg oder
Lahr/Schw.

Täglich günstige Pauschalangebote mit der
Deutschen Bundesbahn und mit der
SBB aus der
ganzen
Schweiz.

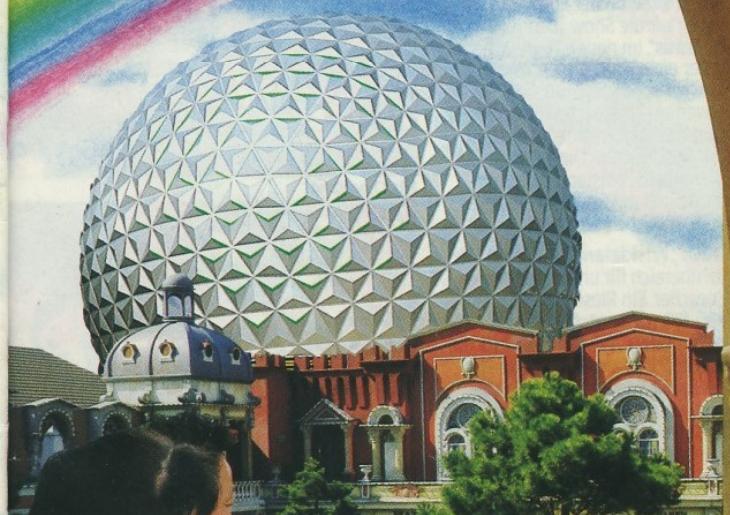


EUROPA-PARK

Süddeutschlands größter Freizeit- und Familienpark Mack KG
D-7631 Rust/Baden · Telefon 07822/77-0
Telefax 07822-77277

EUROPA-PARK

15
Jahre



NEU

Lila Chocoland · Wickieland
Revue à la parisienne ·
Neue Shows auf allen Freilichtbühnen
NASA-Weltraumausstellung
u.v.a.m.

15 Jahre EUROPA-PARK

NEU: Erleben Sie das Budapester „Maxim-Varieté“ mit der neuinszenierten „Revue à la Parisienne“. Es wirken mit: „Angelique & Kavaller“, „Lady M. – Queen of Magic“, „Duo Bohemia“ sowie das Showballett des Maxim-Variétés aus Budapest.

NEU: „Lila Chocoland“, ein neuer Themenbereich mit der Einschienenbahn „Milka-Express“. Im ersten Drehtheater Europas präsentieren wir die Show „Das lila Geheimnis“. Im neuen Tropencafé unter einer 2.000 qm großen Glaspyramide, mit 140 Sitzplätzen, erwarten Sie auserlesene Kaffeespezialitäten. Eröffnung im Laufe der Saison 1990. Dieser neue Themenbereich entstand in Zusammenarbeit mit unserem Freizeitpartner Jacobs Suchard.

NEU: „Wickieland“, der neue Themenbereich für unsere jungen Besucher. Ein Riesenspaß! Ob mit der „Wickiebootsfahrt“ oder auf dem großen „Wickingerschiff“ mit zahlreichen Netzen und Kletterspielen sowie dem großen „Wickie-Aventeuerdorf“ oder in den „Wickie-Holzhäusern“, überall warten die Abenteuer von „Wickie“ und laden zum Mitmachen ein. Dieser neue Themenbereich entstand in Zusammenarbeit mit unserem Freizeitpartner Schöller.

NEU: Weltraumausstellung der NASA im Gebäude von Eurosat. „Amerika an der Arbeit im Weltraum und an der Schwelle zu Neuland“.

NEU: Delphin-Themenshow „Viva Mexico“ – Die bekannte Maus aus Mexiko besucht die Euro-Maus im EUROPA-PARK-Delphinarium.

NEU: Geburtstags-Sommerprogramm „Itali. Stadtteil“: Kung-Fu-Show, Wolters-Starpuppen, Kries Flachfiguren, Dance to the Music, eine große Sing- und Tanzshow junger amerikanischer Künstler. „Quartier Français“: Tanzshow Can-Can, Original Traber-Show am schwankenden Mast auf dem Gebäude von Eurosat in 60 m Höhe. „Schloßpark“: Los Paraguayos. „Schweizer Themenbereich“: Acapulco Todesspringer.

Änderungen vorbehalten.



Neue Super-Attraktionen

NOUVEAU: La «Revue à la Parisienne», une nouvelle mise en scène du Maxim-Variété de Budapest avec des stars internationales.

NOUVEAU: «Le pays mauve du chocolat», un nouveau thème qui comporte le train monorail «Milka-Express». Le premier théâtre tournant d'Europe avec la revue «Le secret mauve». Notre «café tropical» est abrité par une pyramide de verre de 2.000 m². L'ouverture s'effectuera au cours de la saison 1990. Ce nouveau thème est le fruit de la collaboration avec notre partenaire dans le domaine des loisirs: l'entreprise **Jacobs Suchard**.

NOUVEAU: «Le pays de Wickie», le nouveau thème pour nos jeunes visiteurs avec «la promenade en bateau de Wickie», le grand «bateau des Vikings», le «village d'aventures de Wickie» et «les maisons en bois de Wickie». Ce nouveau thème a été créé en collaboration avec notre partenaire dans le domaine des loisirs, l'entreprise **Schöller**.

NOUVEAU: L'exposition de la NASA sur l'espace.

NOUVEAU: Le thème du spectacle des dauphins «Viva Mexico».

NOUVEAU: Le programme anniversaire de l'été 1990:

Spectacle de Kung-Fu, Dance to the Music – un grand spectacle de jeunes artistes américains, spectacle de french Can-Can, Le groupe de funambules Traber, Los Paraguayos, Les plongeurs de la mort d'Acapulco.

Changement sous réserve.

NEW: Experience the „Maxim-Variety Revue“ from Budapest with their new production „Revue à la Parisienne“, starring „Angelique & Gentleman“, „Lady M. – Queen of Magic“, „Duo Bohemia“, as well as the „Maxim Show Ballet“ from Hungary.

NEW: „Lilac Chocoland“, a new range of topics with the mono rail „Milka Express“.

We present the show „The Lila Secret“

In Europe's first revolving theater. Selected coffee specialties await you in the new Tropical Cafe. Grand opening will be during the 1990 season.

This new range of topics was developed in co-operation with **Jacobs Suchard Inc.**

NEW: „Wickieland“, the new range of topics for our young visitors. Gigantic fun! Whether you

participate in a boat ride on the „Wickie“ or on the large viking boat with various net and climbing games, whether you visit the „Wickie Adventures Village or the „Wickie Wooden Cottages“. This new range of topics was developed in co-operation with **Schoeller Inc.**

NEW: A NASA space exhibition in the Eurosat building.

NEW: Dolphin Theme Show „Viva Mexico“.

NEW: Birthday Summer Program:

Kung-Fu Show, Dance to the music, a singing and dancing show featuring young American artists, Can-Can Dance Show, Original Traber Show. **Subject to change.**



Revue à la parisienne

15 Jahre EUROPA-PARK

1990 im „Europäischen Jahr des Tourismus“ heißt Sie der größte Themenpark Europas herzlich willkommen. Gehen Sie auf Entdeckungsreise.

Erleben Sie die Atmosphäre und die Faszination des französischen Themenbereichs „Quartier Français“, des italienischen Stadtteils „Piazza“, des „Holländischen Dorfs“, des „Schweizer Themenbereichs“, des englischen Themenbereichs „Victoria Square“, des neuen „Wickieland“, oder des „Schloss-parks“ mit dem historischen Schloß „Balthasar“ (Bj. 1442) inmitten eines 500 Jahre alten Schloßparks. Die einzigartige Kombination von faszinierenden Gebäuden, spektakulären Fahrgeschäften und gärtnerischen Anlagen lässt Sie den Alltag vergessen. Sie werden mehr als nur Zuschauer sein. Lassen Sie sich mitreißen.

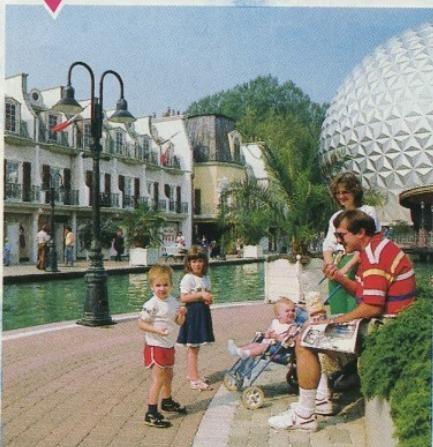


NEU

En 1990, „année européenne du tourisme“, le plus grand parc à thèmes d'Europe vous souhaite vivement la bienvenue.

The largest theme park in Europe welcomes you in 1990, the „European year of tourism“.

Start your voyage of discovery by experiencing the atmosphere and the fascination of „Quartier Français“, of the Italian Village „Piazza“, of the Dutch Village, our Swiss topic, of the British theme „Victoria Square“, the new „Wickieland“, „Lila Chocoland“, the „Adventure Land“ or the „Castle Park“ with the historic castle „Balthasar“ (built in 1442) in the midst of the 500 year old castle park. The unique combination of fascinating architecture, spectacular rides and beautiful flower gardens lets you forget the worries of everyday life. You will be more than just a spectator. Let us show you the dream!



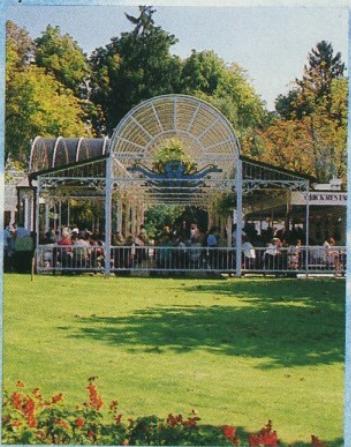
Quartier Français



Italienischer Stadtteil



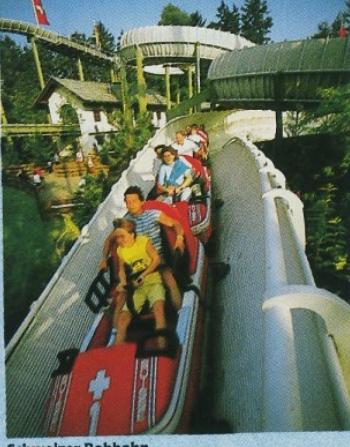
Holländisches Dorf



Victoria Square



Deutscher Themenbereich



Schweizer Bobbahn

Der größte

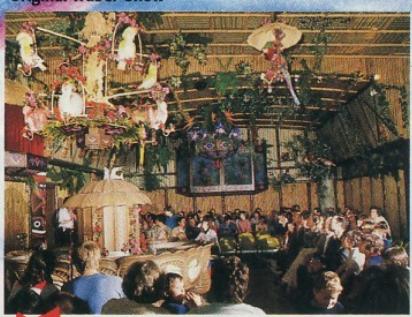
Themenpark

15 Jahre EUROPA-PARK

Das große Showangebot wie Varieté-Revue, Acapulco-Todespringer, Delphin- und Seelöwenshow, Papageien-Show, Kung-Fu-Show, Euro-Maus-Musik-Revue, die Vogelhochzeit, das „Lila Geheimnis“, die Original Traber-Show und zahlreiche Straßenartisten machen Ihren Familien-, Schul-, Seniorenen- oder Betriebsausflug zum einmaligen Erlebnis. Internationale Künstler können Sie im EUROPA-PARK „hautnah“ erleben.



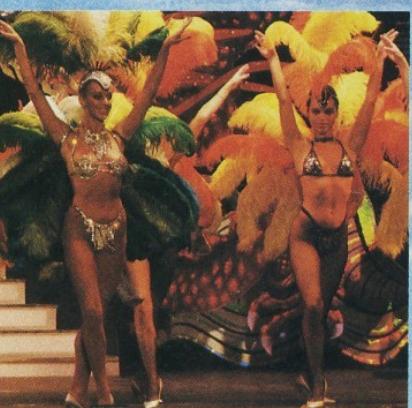
Original Traber-Show



Vogelhochzeit



3-D-Kino



NEU

Varieté-Revue

Le très grand choix de spectacles comme la „Revue-Variété“, les plongeurs de la mort d’Acapulco, le spectacle des dauphins et des otaries, celui des perroquets, de Kung-Fu, la revue musicale de la souris „Euromaus“, le „mariage des oiseaux“, le „secret mauve“, les acrobaties uniques des frères Traber et l’animation créée par de nombreux artistes ambulants dans l’aire du parc feront de votre sortie soit en famille soit en groupe scolaire ou du troisième âge soit encore en compagnie de vos collègues de travail

un événement unique.



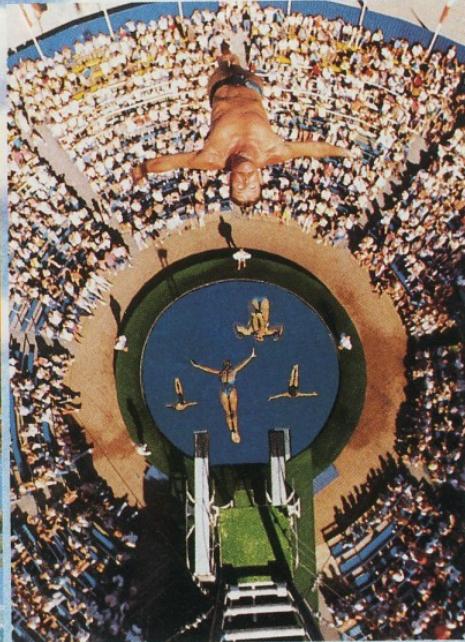
Künstler hautnah erleben



Euro-Maus-Musik-Parade



Delphin-Show



Acapulco-Todespringer

Der internationale

Show-Park

15 Jahre EUROPA-PARK



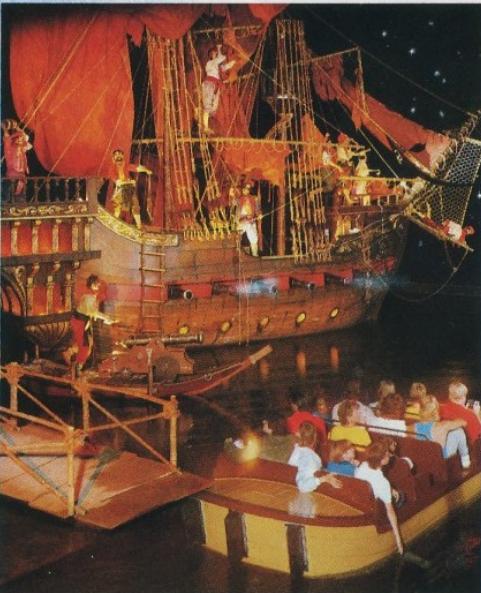
NEU



Eurosat



Wildwasserbahn



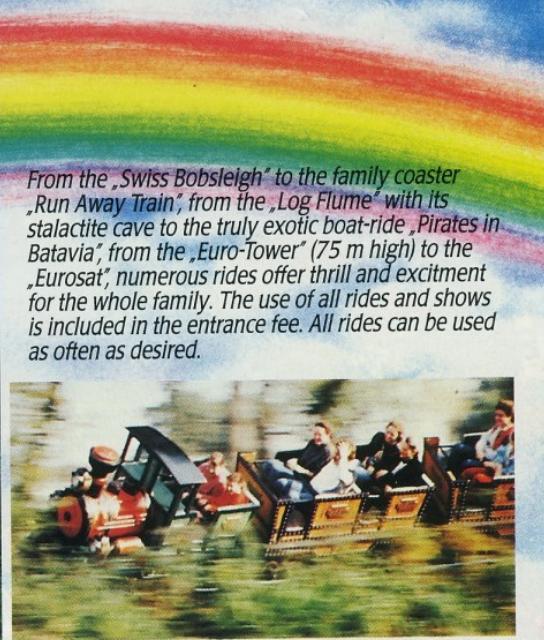
Piraten in Batavia

Von „Eurosat“ und der „Schweizer Bobbahn“ zur Gebirgsachterbahn „Grottenblitz“, von der „Wildwasserbahn“ mit der Tropfsteinhöhle zu der exotischen Bootsfahrt „Piraten in Batavia“, vom 75 m hohen „Euro-Tower“ – zahlreiche Fahrrattraktionen sorgen im EUROPA-PARK für Nervenkitzel und wecken bei der ganzen Familie die Abenteuerlust. Sämtliche Fahrgeschäfte und Shows sind im Eintrittspreis enthalten und können beliebig oft benutzt werden.

Du «bobsleigh suisse» au grand'huit «éclair des grottes», de la «rivière sauvage» et la grotte préhistorique à l'exotisme des «Pirates en Batavia», de «l'Eurosat» à «l'Euro-Tower» de 75 mètres, voilà de quoi éveiller en vous le goût de l'aventure. Vivez ces sensations tant qu'il vous plaira! Toutes les attractions et spectacles sont comprises dans le prix d'entrée d'EUROPA-PARK.



Euro-Tower (75 m)



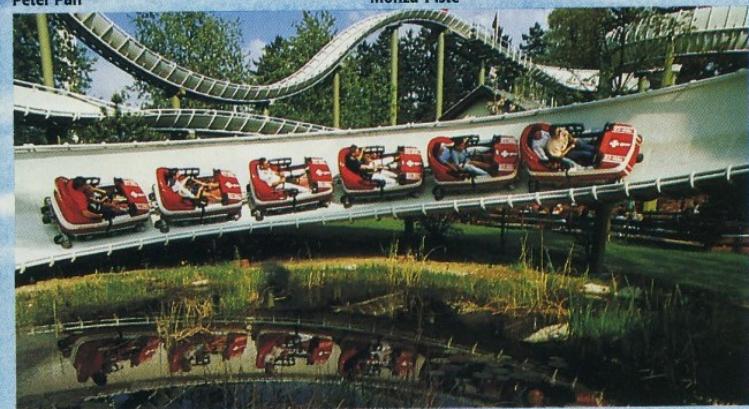
Grottenblitz



Peter Pan



Monza-Piste



Schweizer Bobbahn

Der rasante Abenteuerpark

15 Jahre EUROPA-PARK

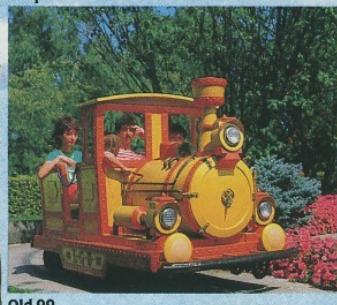
Der EUROPA-PARK ist nicht nur ein Freizeitpark für Kinder, nein – EUROPA-PARK ist gerade ein Freizeit- und Erlebnispark für Erwachsene und besonders für die Familie. Die über 50 Attraktionen sind wie ein fröhlicher, farbenfroher Film. Wer glaubt, daß alle Freizeitparks gleich sind, kennt den EUROPA-PARK noch nicht. Unser Freizeitpark hat einen ausgewogenen Aufbau von Attraktionen: schnell, bedächtig, aufheiternd oder märchenhaft. Über 700 Mitarbeiter bemühen sich, Ihnen den Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen.

Zahlreiche kostenlose Service-Leistungen: Parkplätze, Kinderwagen- und Rollstuhlverleih, Babywickelraum, Stillraum, Fundbüro, Toilettenbenutzung, Information, Rot-Kreuz-Station usw.

L'EUROPA PARK n'est pas seulement un parc de loisirs pour les enfants, non, l'EUROPA PARK est justement un parc de loisirs et d'aventures pour les adultes et spécialement pour la famille. Les 50 attractions et plus composent un joyeux film haut en couleurs. Quiconque croit que tous les parc de loisirs se ressemblent, ne connaît pas encore l'EUROPA PARK. Notre parc de loisirs a, en ce qui concerne les attractions, un choix bien dosé: tantôt rapides, tantôt calmes, égantes ou féériques. Plus de 700 employés s'efforcent à faire de votre visite un évènement inoubliable.



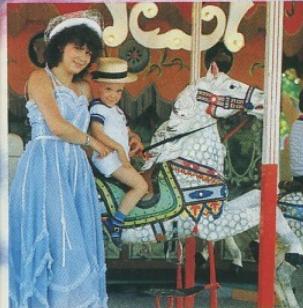
Ballpool



Old 99



Wickeland



Antikes Pferdekarussell

NEU The EUROPA-PARK is not only an amusement park for children but also an amusement and adventure park for adults and especially for the whole family. The more than 50 attractions are like a cheerful, colourful movie. If you think that all amusement parks are alike, you haven't been to the EUROPA-PARK yet. Our amusement park has a well balanced arrangement of attractions, fast or slow, cheerful, or even fictitious. Over 700 employees strive to make your visit an unforgettable experience.



Doppeldecker



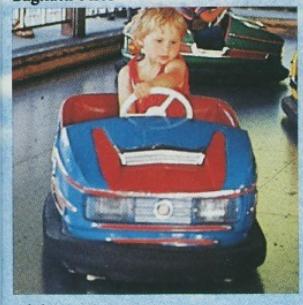
Einschienenbahn



Bughatti-Piste



Wichtelhausen



Minil-Scooter



Etagen-Märchenbahn

Der fröhliche

Familienpark

15 Jahre EUROPA-PARK

Zwischen dem brausenden und wirbelnden Treiben bietet der EUROPA-PARK auch Oasen der Ruhe und Entspannung. Der über 450.000 qm große Park entstand inmitten eines 500 Jahre alten Schlossparks. Der über 100 Jahre alte Baumbestand und über 100.000 Blumen faszinieren unsere Besucher immer wieder neu und machen den Park zur immerwährenden Gartenschau. Laubüberdachte Alleen entlang dem Fluss Elz, zahlreiche, mit Ornamenten verzierte Blumenbeete an den Uferpromenaden der Seen sowie das Rosarium am Schloss Balthasar laden Sie ein zu einem eindrucksvollen Spaziergang.

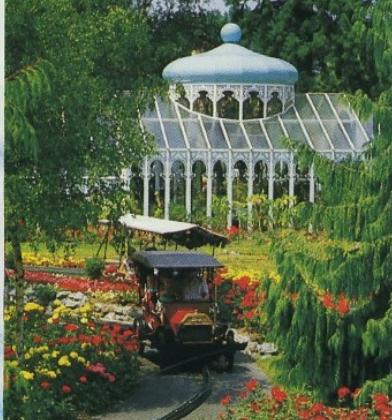
Parmi les zones pleines d'activités et tourbillonnantes, l'EUROPA PARK offre également des oasis de calme et de détente. Disposant d'une surface de plus de 450.000 m², il s'est formé au cœur d'un parc de château vieux de 500 ans. Les arbres plus que centenaires et plus de 100.000 fleurs fascinent sans cesse nos visiteurs et font du parc de perpétuelles floralies. Les allées couvertes de feuillages le long de la rivière Elz, les nombreux parterres de fleurs ornés de motifs sur les rives des lacs ainsi que la roseraie du château Balthasar vous invitent à une promenade très attrayante.

En passant l'entrée principale du parc vous franchissez le seuil entre le rêve et la réalité et vous vous retrouvez plongé dans l'aventure pour toute une journée.

Mit dem Passieren des Haupteingangs haben Sie bereits die Schwelle zwischen Wirklichkeit und Illusion überschritten und befinden sich mitten in einem ganz-tägigen Abenteuer.



Kanalüberfahrt

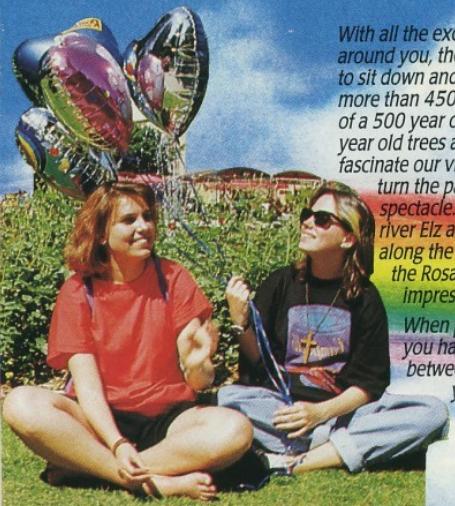


Oldtimer, Kristallpalast



Schloss Balthasar (1442), elektronische Wasserspiele

Der blühende



With all the excitement of everything going on around you, there will still be many opportunities to sit down and relax. The park covers an area of more than 450,000 m² and was built in the midst of a 500 year old castle park. The more than 100 year old trees and over 100,000 beautiful flowers fascinate our visitors over and over again and turn the park into an everlasting garden spectacle. Leaf covered arcades along the river Elz and the many decorated flower beds along the shore line of the lakes, as well as the Rosarium at the castle invite you to an impressive stroll.

When passing through the main entrance, you have already crossed the threshold between reality and illusion and you find yourself in the midst of an all day adventure.



Jumping Jets und Rosarium



Mit der Westernseisenbahn durch den Park



Finnische Floßfahrt und Mississippi-Dampfer

Schloßpark

15 Jahre EUROPA-PARK

Seit 15 Jahren ist die EUROPA-PARK-Gastronomie bestrebt unseren Besuchern auch kulinarisch viel Abwechslung zu bieten und Ihren Erwartungen gerecht zu werden. Sechs Restaurants sowie viele Snacks bieten Ihnen die freie Wahl, was Sie essen und ausgeben möchten. Versüßen Sie einen besonders großen Tatendrang, so ist das schnelle und dennoch schmackhafte Essen in den SB-Restaurants „Pizzeria“, „Mille Fleurs“, „Petite France“ oder „See-Restaurant“ ideal. Sie können sich aber auch im „Schloß-Restaurant“ oder in der „Delphinklause“ verwöhnen lassen. Für die kurze Pause zwischendurch eignet sich das neue Café im „Lila Chocoland“, die neue Champagner- und Weinstube und die neue Bäckerei „La Petite Boulangerie d'EUROPA-PARK“ im „Quartier Français“.

Die stilvolle Atmosphäre unserer Restaurants bietet auch den geeigneten Rahmen für Ihren Firmen- oder Vereinsausflug.

Gerne unterbreiten wir Ihnen kostenlose, individuelle Vorschläge, auf Wunsch auch nur als gesonderte Abendveranstaltung oder Incentive-Reisen.

Depuis 15 ans, la gastronomie de l'EUROPA PARK s'efforce d'offrir une grande variété à nos visiteurs et de combler leurs désirs. Six restaurants et de nombreux snacks proposent un grand choix de services pour tous les budgets. Si vous ressentez un besoin d'activité tout particulier, le repas rapide et pourtant savoureux dans les restaurants self-service Pizzeria, Mille Fleurs, Petite France ou dans le restaurant du lac est alors idéal. Mais vous pouvez aussi vous faire choyer au restaurant du château ou au restaurant des dauphins. Pour une courte halte de temps à autre, le nouveau caveau à champagne et à vin et la nouvelle «Petite boulangerie de l'EUROPA PARK» dans le Quartier français, conviennent tout à fait. L'atmosphère stylée de nos restaurants vous offre également un cadre idéal pour vos sorties d'entreprises ou d'associations. Nous vous soumettrons avec plaisir et gratuitement des propositions personnalisées et, si vous le désirez, nous élaborerons également un programme de soirée ou de incentive meetings.



See-Restaurant



Pizzeria



Quick-Restaurant Victoria



Petite France

NEU

Mille Fleurs

Alemannisches Rittermahl

Schloß-Restaurant

Schloß-Terrasse

Delphin-Klause

Kleine Stärkung zwischendurch

The EUROPA-PARK gastronomy has been striving for 15 years to offer their visitors a wide range of culinary treats and fulfill their expectations. Six restaurants as well as many snack bars offer you a choice of what to eat and how much to spend. If you should feel the urge to spend a day packed with activity, the fast yet tasty food offered in our self serve restaurants like „Pizzeria“, „Mille Fleurs“, „Petite France“ or „See Restaurant“ will be for you. Or you can let us spoil you in the „Castle Restaurant“ or in the „Delphinklause“. The new cafe in the „Lila Chocoland“, the new „Champagne- and Wine Bar“, or the new bakery „La Petite Boulangerie d'EUROPA PARK“ are ideally suited for the quick snack in between.

The stylish atmosphere of our restaurants offers the suitable surroundings for your company and club excursions. We would be pleased to submit individual suggestions and, upon request, offer you special evening arrangements.

Der vielseitige

Gastronomie-Park